

## PageScope Network Setup 3.1

## Manual del Operador

## Bienvenido

Gracias por utilizar KONICA MINOLTA PageScope Network Setup.

PageScope Network Setup es un software de utilidades que permite configurar fácilmente el entorno de red de dispositivos como impresoras. Permite configurar dispositivos en red conectados mediante los protocolos TCP/IP o IPX para que dichos dispositivos se puedan gestionar conjuntamente.

PageScope Network Setup puede realizar las siguientes funciones:

- Muestra una lista de los dispositivos conectados en red.
- Permite a un usuario comprobar y cambiar la configuración de red y de impresión de los dispositivos.
- Permite acceder a la página de configuración en la web para el dispositivo.
- Permite comprobar el estado del dispositivo.
- Muestra información de alerta y de la bandeja de salida de un dispositivo.

## Reconocimiento de marcas

Los logotipos de KONICA MINOLTA y KONICA MINOLTA son marcas o marcas registradas de KONICA MINOLTA HOLDINGS, INC. PageScope es una marca o marca registrada de KONICA MINOLTA BUSINESS TECHNOLOGIES, INC.

Ethernet es una marca registrada de Xerox Corporation.

Microsoft, Windows, y Windows NT son marcas registradas o marcas de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y/o en otros países.

Novell y NetWare son marcas registradas de Novell, Inc., en los Estados Unidos y en otros países.

Todos los demás nombres de productos son marcas o marcas registradas de sus respectivos titulares.

Copyright© 2002 KONICA MINOLTA BUSINESS TECHNOLOGIES, INC. Todos los derechos reservados.

La información que aparece en este manual puede sufrir cambios sin previo aviso.

## CONTENIDO

		Bienvenidoi
		Reconocimiento de marcasi
1	Req	uisitos del sistema 1
2	Inst	alar e iniciar PageScope
	Net	vork Setup 2
	2.1	Instalar PageScope Network Setup
	2.2	Iniciar PageScope Network Setup 2
	2.3	Desinstalar PageScope Network Setup 4
		2.3.1 Para Windows 95/98/Me/NT/2000 4
		2.3.2 Para Windows XP 4
3	Exp	lorar los dispositivos de red 5
	3.1	Configuración de pantalla5
	3.2	Comprobación de la configuración de un dispositivo
	3.3	Visualización de las propiedades de dispositivo de alerta11
	3.4	Visualización de la información de la bandeja de salida del dispositivo 12

4	Modificar la configuración de				
	un c	lispositivo13			
	4.1	Configurar la información del			
		dispositivo 13			
	4.2	Configurar TCP/IP 16			
	4.3	Configuración de impresión NetWare 19			
		4.3.1 Configurar el servidor de			
		impresión 21			
		4.3.2 Seleccionar el modo 22			
		4.3.3 Seleccionar la cola de impresión 24			
		4.3.4 Seleccionar usuarios para			
		la notificación de sucesos			
		4.3.5 Comprobar la configuración 27			
5	Con	figuración de opciones 29			
	5.1	Selección de un protocolo 30			
	5.2	Especificación del rango de búsqueda 31			
	5.3	Especificar BOOTP 33			
	5.4	Especificar configuración de sondeo 35			
	5.5	Cambiar la contraseña 36			
A	ppen	dix Glosario 37			

## 1 Requisitos del sistema

Estos son los requisitos mínimos del sistema para instalar PageScope Network Setup.

Sistema operativo*(1)	- Windows 95/98/Me - Windows NT 4.0 - Windows 2000 - Windows XP
Navegador	- Internet Explorer 4.0 o superior
Cliente NetWare*(2)	- Novell NetWare Client 32 (última versión)
Protocolo *(3)	- TCP/IP - IPX/SPX

- \*(1) Se recomienda utilizar el último Service Pack cuando utilice Windows NT 4.0 o Windows 2000.
- \*(2) Aunque esta utilidad puede funcionar sin NetWare, se necesita al instalar NetWare.
- \*(3) Las herramientas incluidas en este paquete de utilidades varían dependiendo del tipo de protocolo utilizado en el entorno de red del usuario.

## 2 Instalar e iniciar PageScope Network Setup

## 2.1 Instalar PageScope Network Setup

Use el siguiente procedimiento para instalar PageScope Network Setup.

- 1. Coloque el CD-ROM en la unidad de CD-ROM de su ordenador.
- 2. Inicie el programa de instalación. (setup.exe)
- 3. Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla de su ordenador para proceder a la instalación.

Esta es la ubicación de instalación por defecto usada por el programa instalador.

```
C:\Program Files\KONICA MINOLTA\PageScope Network Setup
```

El programa instalador le permite especificar otra carpeta, si así lo desea.

## 2.2 Iniciar PageScope Network Setup

- Pulse Inicio → Programas → KONICA MINOLTA → PageScope Network Setup → PageScope Network Setup. Para Windows XP, pulse Inicio → Todos los programas → KONICA MINOLTA → PageScope Network Setup → PageScope Network Setup.
- 2. Cuando aparezca el cuadro de diálogo **Contraseña de inicio de sesión**, escriba la contraseña.

#### Nota

- La contraseña por defecto es "admin".
- Si desea más información sobre cómo cambiar la contraseña, consulte *"5.5 Cambiar la contraseña"*.
- Cuando inicia PageScope Network Setup, el producto busca dispositivos en la red. El procedimiento de búsqueda puede durar unos pocos segundos o 20 ó 30 segundos, e incluso más. Espere a que el procedimiento de búsqueda haya finalizado antes de hacer otra cosa.

## 2.3 Desinstalar PageScope Network Setup

#### 2.3.1 Para Windows 95/98/Me/NT/2000

- 1. Pulse Inicio  $\rightarrow$  Configuración  $\rightarrow$  Panel de control.
- 2. Haga doble clic sobre el icono Agregar o quitar programas.
- En el cuadro de diálogo Propiedades de Agregar o quitar programas, seleccione KONICA MINOLTA PageScope Network Setup en la lista de programas y a continuación pulse el botón Agregar o quitar.

Para Windows 2000, pulse **Cambiar o quitar programas**, pulse **KONICA MINOLTA PageScope Network Setup**, y a continuación pulse el botón **Cambiar o quitar**.

4. Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla de su ordenador para completar el procedimiento de desinstalación.

## 2.3.2 Para Windows XP

- 1. Pulse Inicio  $\rightarrow$  Panel de control.
- 2. Haga doble clic en el icono Agregar o quitar programas.
- 3. En el cuadro de diálogo **Agregar o quitar programas** seleccione **KONICA MINOLTA PageScope Network Setup** de la lista de programas y a continuación pulse el botón **Cambiar o quitar**.
- 4. Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla de su ordenador para completar el procedimiento de desinstalación.

## 3 Explorar los dispositivos de red

Esta sección explica el contenido de las pantallas de PageScope Network Setup.

## 3.1 Configuración de pantalla



#### ① Barra de menú

Al hacer clic sobre un menú, éste se despliega y le permite acceder a los comandos.

#### 2 Barra de herramientas (para la lista de dispositivos)

La barra de herramientas proporciona acceso a las funciones más utilizadas de PageScope Network Setup con un solo clic.

Si no puede ver la barra de herramientas, seleccione **Barra de** herramientas en el menú **Vista**.

- Image: Mostrar las propiedades del dispositivo seleccionado en la lista de dispositivos.
- Mostrar un cuadro de diálogo para cambiar la configuración del dispositivo seleccionado en la lista de dispositivos.

#### 3 Explorar los dispositivos de red

- ▲ ... Mostrar la información de alerta del dispositivo seleccionado en la lista de dispositivos.
- Mostrar la información de la bandeja de salida del dispositivo seleccionado en la lista de dispositivos.
- 🗐 ... Salir de PageScope Network Setup.
- 🕑 ... Actualizar la lista de dispositivos.
- Mostrar la ayuda en línea.

#### **③** Lista de dispositivos

Muestra una lista de los dispositivos conectados en red.

Para cambiar el ancho de la lista de dispositivos, arrastre el borde entre la lista de dispositivos y el área de visualización del navegador.



#### Dispositivo

Estos son el icono y el nombre de dispositivo. El icono que aparece cambia de aspecto según el protocolo empleado para conectar el dispositivo.

Use Section 2015 Use

🖳 ... Dispositivo conectado mediante IPX

Los dispositivos conectados utilizando ambos protocolos, IPX y TCP/IP, se mostrarán con el icono TCP/IP.

El color del icono indica el estado del dispositivo.

Blanco: Listo Verde: Imprimiendo Amarillo: Alerta Rojo: Error

El estado del dispositivo se actualiza cada 30 segundos (configuración predeterminada). El intervalo se puede cambiar con la configuración de sondeo.

Consulte 5.4 *Especificar configuración de sondeo* si desea más información sobre cómo cambiar el intervalo de sondeo.

#### Nombre de dispositivo

Este es el nombre del dispositivo para tareas de gestión. Si aparece un asterisco (\*) en el nombre del dispositivo, no habrán sido utilizados caracteres ASCII para poner nombre al dispositivo. En este caso, recomendamos cambiar el nombre del dispositivo como se describe en 4.1 Configurar la información del dispositivo.

#### Dirección IP

Esta es la dirección IP asignada al dispositivo.

#### Nombre de modelo de dispositivo

Este es el nombre de modelo de dispositivo.

- Seleccione **Búsqueda de dispositivos** en el menú **Archivo** para buscar un dispositivo y mostrar la información actualizada de la lista de dispositivos.
- Vea 5 *Configuración de opciones* para más información acerca de la configuración de la operación de búsqueda de dispositivos.

#### **④ Barra de estado**

Cuando desplaza el puntero del ratón a un botón de la barra de herramientas, la barra de estado muestra una explicación de la función del botón.

Si no puede ver la barra de estado en el visor, seleccione **Barra de** estado en el menú **Vista**.

#### **5** Área de visualización del navegador

Este área muestra la página web de instalación incorporada para el dispositivo seleccionado en la lista de dispositivos.

## **(6)** Barra de herramientas (para el área de visualización del navegador)

La barra de herramientas contiene los botones para realizar las diversas operaciones en el área de visualización del navegador.

- Univer a la página mostrada anteriormente.
- ⇒ ... Avanzar a la página siguiente después de haberse desplazado entre las páginas usando el botón .
- ...Cerrar la visualización de la página web de instalación.
- C ... Actualizar los contenidos de la página web de instalación.
- ...Mostrar la página web de instalación actual en el navegador web estándar instalado en su equipo.

#### **⑦** Campo URL

Este campo muestra la dirección URL del dispositivo seleccionado en la lista de dispositivos.

# 3.2 Comprobación de la configuración de un dispositivo

Puede comprobar el estado de configuración actual de un dispositivo de la siguiente forma.

- 1. En la lista de dispositivos, haga clic sobre el icono del dispositivo cuyo estado de instalación desee comprobar.
- Seleccione Propiedad de dispositivo en el menú Archivo. También puede pulsar el botón E: de la barra de herramientas. Muestra el cuadro Propiedades, que muestra el estado actual del dispositivo.



- Haga clic sobre un icono 🛨 del árbol para expandir un elemento.
- Haga clic sobre un icono 🖃 para contraer un elemento.

El cuadro Propiedades contiene la siguiente información.

#### General

Muestra la configuración necesaria para administrar el dispositivo. Vea *4.1 Configurar la información del dispositivo* para más información acerca de cambiar esta configuración.

#### Impresión NetWare

Muestra la configuración de la impresión NetWare por dispositivo. Vea 4.3 *Configuración de impresión NetWare* para más información acerca de cambiar esta configuración.

#### TCP/IP

Muestra la configuración por dispositivo TCP/IP. Vea 4.2 *Configurar TCP/IP* para más información acerca de cambiar esta configuración.

3. Una vez haya acabado, haga clic en el botón **Aceptar** para cerrar el cuadro de diálogo.

#### Nota

- No puede verificar los siguientes atributos a no ser que NetWare Client 32 esté instalado en su sistema e inicie sesión en el servidor NetWare.
  - Cola de servicio NetWare
  - Notificar Usuario NetWare

## 3.3 Visualización de las propiedades de dispositivo de alerta

Siga el procedimiento descrito a continuación para visualizar la información de alerta para el dispositivo seleccionado en la lista de dispositivos.

Alaı	me					×
	Alarm	Gravité	Description	Identifiant	Personne à cont	Н
	1	Warning	Waste Toner Bottle Near Full	Marker Waste T	Trained	Si
	4					
						<u>-</u>
			ОК			

- 1. En la lista de dispositivos, haga clic en el icono del dispositivo cuya información de alerta desee comprobar.
- Seleccione Propiedades de dispositivo de alerta en el menú Archivo. También puede pulsar el botón ▲ de la barra de herramientas.

# 3.4 Visualización de la información de la bandeja de salida del dispositivo

Siga el procedimiento descrito a continuación para visualizar la información de la bandeja de salida para el dispositivo seleccionado en la lista de dispositivos.

Info	ormations bac de sortie
	Nom du bac de sortie   Type de bac de s Bac de sortie 1   Standard Bin
	Bac de sortie 2 Standard Bin
	OK

- 1. En la lista de dispositivos, haga clic en el icono del dispositivo cuya información de la bandeja de salida desee comprobar.
- Seleccione Información de la bandeja de salida del dispositivo en el menú Archivo. También puede pulsar el botón
   de la barra de herramientas.

## 4 Modificar la configuración de un dispositivo

Utilice el cuadro **Configuración de dispositivo** para cambiar la configuración del dispositivo.

Estos son los ajustes que se pueden cambiar en la configuración de un dispositivo.

- Información sobre el dispositivo
- TCP/IP
- Impresión NetWare

## 4.1 Configurar la información del dispositivo

Siga las instrucciones siguientes para configurar la información del dispositivo.

- 1. En la lista de dispositivos, haga clic sobre el icono del dispositivo cuya información desee configurar.
- Seleccione Configuración de dispositivo en el menú Configuración para mostrar el cuadro de diálogo Configuración de dispositivo.

También puede pulsar el botón 🖗 de la barra de herramientas.

3. Haga clic sobre la ficha General.

Installation de l'appareil [MLT_101809]
Général TCP/IP I Impression NetWare
Informations sur l'appareil
Nom du modèle d'appareil : Di351
Nom de l'appareil :
Di351
Description de l'appareil :
Shared MFP
OK Annuler Aide

Puede ver y configurar los siguientes elementos en la ficha **General**.

#### Nombre de modelo de dispositivo

Este es el nombre de modelo de dispositivo. Aquí no se puede modificar el nombre de modelo del dispositivo.

#### Nombre de dispositivo

Este es el nombre de dispositivo. Puede escribir hasta 16 caracteres en el campo de texto para introducir un nuevo nombre.

Solamente se pueden escribir caracteres ASCII. Si aparece un asterisco (\*) en el nombre del dispositivo, no habrán sido utilizados caracteres ASCII para poner nombre al dispositivo.

#### Descripción de dispositivo

Esta es la descripción del dispositivo. Puede escribir hasta 16 caracteres en el campo de texto para introducir una nueva descripción.

Solamente se pueden escribir caracteres ASCII. Si aparece un asterisco (\*) en la descripción del dispositivo, no habrán sido utilizados caracteres ASCII para describir el dispositivo.

- 4. Cuando haya acabado de realizar los ajustes que desee, pulse el botón **Aceptar**. A continuación se muestran las propiedades de dispositivo con los cambios introducidos en azul.
- 5. Si la configuración es correcta, pulse el botón Aceptar.

El cuadro de diálogo para introducir el nombre de comunidad aparece sólo si el nombre de comunidad SNMP se ha cambiado y no aparece el nombre por defecto. Teclee el nombre de comunidad y a continuación pulse **Aceptar**.

## 4.2 Configurar TCP/IP

Siga las instrucciones siguientes para configurar el TCP/IP.

- 1. En la lista de dispositivos, haga clic sobre el icono del dispositivo que desee configurar.
- Seleccione Configuración de dispositivo en el menú Configuración para mostrar el cuadro de diálogo Configuración de dispositivo.

También puede pulsar el botón 🔞 de la barra de herramientas.

3. Haga clic sobre la ficha **TCP/IP**.

Installation de l'appareil				
Général TCP/IP Impression NetWare				
Configuration de l'adresse IP				
Sélectionner la méthode de configuration de l'adresse IP-L'adresse IP-atribuée ainsi que le masque de sous-réseau et les paramètres de la passerelle par défaut doivent également être saisis si vous entrez l'adresse IP manuellement.				
O Obtenir automatiquement une adresse IP via DHCP				
Spécifier manuellement une adresse IP				
Adresse IP : 222 222 222 107				
Masque de sous-réseau : 255 255 0				
Passerelle par défaut : 222 222 6				
Numéro du port Raw Spécifier un numéro de port pour l'impression d'égal à égal. Veuillez saisir la valeur effectivement utilisée moins un. Si vous utilisez le numéro 9100 pour la communication, il faut donc la régler sur 9099.				
9099				
OK Annuler Aide				

Puede configurar los siguientes elementos en la ficha TCP/IP.

#### Configuración de dirección IP

#### Obtener una dirección IP automáticamente

Si se selecciona esta opción, la dirección IP se obtiene desde el servidor DHCP o el servidor BOOTP.

- DHCP	Seleccione para obtener la dirección IP
	mediante el servidor DHCP.
- BOOTP	Seleccione para obtener la dirección IP
	mediante el servidor BOOTP.

#### • Especificar una dirección IP manualmente

Cuando se selecciona esta opción, puede establecer

manualmente la dirección IP. Introduzca los siguientes valores.

- Dirección IP Dirección IP del dispositivo
- Máscara de subred Máscara de subred utilizada en la red
- Puerta de enlace predeterminada Dirección IP

predeterminada del enrutador para el dispositivo

#### Número de puerto no procesado

Introduzca el número de puerto no procesado utilizado para la impresión de igual a igual.

- 4. Tras realizar los cambios que desee, pulse el botón **Aceptar**. A continuación se muestran las propiedades de dispositivo con los cambios introducidos en azul.
- Si la configuración es correcta, pulse el botón Aceptar. Aparece un mensaje pidiendo confirmación para continuar con la configuración.

AVERTIS	SSEMENT
?	Après un changement d'un réglage réseau, il se peut que vous ayez aussi à modifier le réglage de votre imprimante sur votre ordinateur. Etes vous sûr de vouloir poursuivre cette configuration?
	<u>D</u> ui

6. Pulse el botón Sí.

Puede aparecer un mensaje informando de que es necesario reiniciar.

Para el equipo que se puede reiniciar aparece el siguiente cuadro.



7. Si no hay problemas para reiniciar, pulse el botón **Reiniciar** ahora.

#### Nota

- El cuadro de diálogo para introducir el nombre de comunidad aparece sólo si el nombre de comunidad SNMP se ha cambiado y no aparece el nombre por defecto. Teclee el nombre de comunidad y a continuación pulse **Aceptar**.
- Si se selecciona tanto DHCP como BOOTP, DHCP será la prioridad.

## 4.3 Configuración de impresión NetWare

#### Nota

- Debe tener instalado NetWare Client 32 en su equipo para configurarlo para impresión NetWare.
- Se requieren privilegios de supervisor NetWare para cambiar la configuración de impresión NetWare. Debe iniciar la sesión en la red NetWare con privilegios de supervisor para configurar NetWare para imprimir.
- Es necesario que el protocolo IPX esté instalado en el dispositivo para configurar la impresión NetWare.
- Si ha configurado la impresión NetWare con otra herramienta, la configuración existente se borrará después de completar esta configuración.

Siga las siguientes instrucciones para configurar un dispositivo para la impresión NetWare.

- 1. En la lista de dispositivos, haga clic sobre el icono del dispositivo que desee configurar.
- Seleccione Configuración de dispositivo en el menú Configuración para mostrar el cuadro de diálogo Configuración de dispositivo.

También puede pulsar el botón 🔞 de la barra de herramientas.

- 3. Haga clic en la ficha Impresión NetWare.
- 4. Siga las instrucciones siguientes.
  - Configure el servidor de impresión. Vea 4.3.1 Configurar el servidor de impresión.
  - Seleccione el modo. Vea 4.3.2 Seleccionar el modo.
  - Configure la cola de impresión. Vea 4.3.3 Seleccionar la cola de impresión.
  - Seleccione los usuarios para la notificación de sucesos. Vea 4.3.4 Seleccionar usuarios para la notificación de sucesos.
  - Compruebe la configuración. Vea 4.3.5 Comprobar la configuración.

#### Nota

- Al hacer clic sobre la ficha **Impresión NetWare** se descarga la configuración del dispositivo. La descarga puede durar unos pocos segundos o 20 ó 30 segundos, e incluso más. Espere a que el procedimiento de descarga haya finalizado antes de realizar otro paso.
- El cuadro de diálogo para introducir el nombre de comunidad aparece sólo si el nombre de comunidad SNMP se ha cambiado y no aparece el nombre por defecto. Teclee el nombre de comunidad y a continuación pulse Aceptar.

#### 4.3.1 Configurar el servidor de impresión

Installation de l'appare	ail [MLT_101809]		×
Général TCP/IP	Impression NetWar	e	
et de la file d	attente sur un appan	e, procedez a la configuration du serveur d'impression eil et procédez à la connexion avec un serveur	
NetWare. Er qui est interv	i outre, définissez l'uti enu sur cet appareil.	lisäteur qui reçoit un avertissement d'un événement	
De plus, vei	iillez taper un nom de	e serveur d'impression et autres paramètres.	
	Nom du serveur d'im	pression PS_PI3502	
Vitesse d	'exploration de la file	d'attente 1	
-7	vne de trame Etherne		
	-		
	<ul> <li>Auto-Sense</li> </ul>	C Ethernet II C 802.2	
	C 802.3	C 802.2 SNAP	
		<< Précédent Suivant >> Installation	
	K	Annuler Aide	
	N		

Siga las instrucciones siguientes para configurar un servidor de impresión para la impresión NetWare.

 Teclee hasta 26 caracteres en el cuadro Imprimir nombre de servidor para el nombre de servidor de impresión. Solamente se pueden escribir caracteres ASCII. Si aparece un asterisco (\*) en el nombre del servidor de impresión, no habrán sido utilizados caracteres ASCII para poner nombre al servidor de impresión.

Normalmente debería dejar estos elementos con su configuración predeterminada. Cambie la configuración sólo cuando sea absolutamente necesario por alguna razón.

#### Imprimir frecuencia de análisis de cola de impresión

Teclee el intervalo, en segundos, para especificar la frecuencia con la que el servidor de impresión debe comprobar la cola.

#### Tipo de trama Ethernet

Especifique el tipo de trama Ethernet.

2. Cuando haya acabado la configuración, pulse el botón Siguiente.

#### Nota

• Para configurar una impresión NetWare, el servidor debe estar vinculado a una trama IPX como mínimo.

#### 4.3.2 Seleccionar el modo

Siga los procedimientos de esta sección para seleccionar el servidor que desea configurar como servidor de impresión, o el contexto NDS.

Installation de l'appareil [MLT_101809]	×
Général TCP/IP Impression NetWare	_
Spécifie ici un serveur/contexte de connexion. Cliquer sur l'icône de chaque mode après avoir sélectionné le mode et sélectionner la sous-arborescence utilisée à partir de la liste des objets.	
☑ Serveur Bindery NetWare 3.x	
CEBIT51	
Contexte NDS NetWare4.x	
cebit2002	
main.netware51	
Contracting the second seco	
OK Annuler Aide	

#### Si utiliza servicio de enlace (NetWare 3.x):

- 1. Marque la casilla de verificación **Servidor de enlace NetWare 3.x**.
- Pulse el botón i para mostrar el cuadro de diálogo Modo Seleccionar, que muestra una lista de servidores en la red NetWare.
- 3. Seleccione el servidor que desea configurar como servidor de impresión y a continuación pulse el botón **Aceptar**.
- 4. Si todo está como desea, pulse el botón Siguiente.

#### Si utiliza NDS (NetWare 4.x o 5.x):

- 1. Marque la casilla de verificación **Contexto NDS de NetWare 4.x**.
- Pulse el botón para mostrar el cuadro de diálogo Modo Seleccionar, que muestra una lista de árboles NDS en la red NetWare.
- 3. Seleccione el árbol NDS que desea configurar como servidor de impresión y a continuación pulse el botón **Aceptar**.
- Pulse el botón el para mostrar el cuadro de diálogo Modo Seleccionar, que muestra una lista de contextos NDS para el árbol que ha seleccionado.
- 5. Seleccione el contexto NDS para configurar el servidor de impresión y pulse el botón **Aceptar**.
- 6. Si todo está como desea, pulse el botón **Siguiente**.

#### Nota

• Si ha iniciado sesión en la red NetWare sin privilegios de impresión, la pantalla de inicio de sesión NetWare aparecerá cuando acabe la configuración. En ese caso, teclee el nombre de usuario y la contraseña de supervisor, y a continuación pulse **Aceptar**.

#### 4.3.3 Seleccionar la cola de impresión

Utilice uno de los procedimientos siguientes para seleccionar la cola de impresión para el trabajo de impresión.

Installation de l'appareil
Général TCP/IP Impression NetWare Sélectionner la file d'attente à utiliser et cliquer sur [Ajouter]. main.netWare51 Serveurs Serveurs Ajouter>> (Seprimer Créer nouveau
OK Annuler Aide

#### Para seleccionar una cola de impresión existente:

- Use el cuadro superior izquierdo para seleccionar un árbol NDS (en el caso de NDS) o un servidor (en el caso de servicio de enlace). Esto muestra una lista de colas de impresión para el contexto NDS seleccionado (en el caso de NDS) o servidor (en el caso de servicio de enlace) en la lista de la izquierda.
- 2. En la lista de la izquierda, seleccione la cola de impresión que desea usar, y a continuación pulse el botón **Anexar** para añadir la cola de impresión a la lista de la derecha.
- 3. Para eliminar una cola de impresión de la lista de la derecha, selecciónela y pulse el botón **Borrar**.
- 4. Si todo está como desea, pulse el botón Siguiente.

#### Para crear una nueva cola de impresión:

- Use el cuadro superior izquierdo para seleccionar un árbol NDS (en el caso de NDS) o un servidor (en el caso de servicio de enlace).
- 2. Pulse el botón **Crear nueva** para mostrar el cuadro de diálogo **Agregar cola**.

Dialogue Ajouter file d'attente	×
Nom	
Volume CEBIT51_DATA.MAIN.NETW	
Contexte MAIN.NETWARE51	
OK Annuler	

- 3. Teclee hasta 26 caracteres para el nombre que desea asignar a la nueva cola de impresión en el cuadro **Nombre**.
- Utilice la lista Volumen para seleccionar un volumen para la nueva cola de impresión.
   Recuerde que no puede cambiar el volumen para crear la nueva

cola de impresión cuando utilice un servicio de enlace.

- Cuando use sólo NDS, teclee el nombre de contexto en el cuadro Contexto. Observe que no puede introducir un nombre de contexto NDS cuando esté utilizando un servicio de enlace.
- 6. Si todo está como desea, pulse el botón Aceptar.

## 4.3.4 Seleccionar usuarios para la notificación de sucesos

Installation de l'appareil [MLT_101809]		
Général TCP/IP Impression NetWar	e	
Sélectionner l'utilisateur destiné à à partir de la liste des serveurs.	recevoir un avis de	l'événement survenu sur cet appareil
main.netware51		Avertir le propriétaire de la tâche d'impression
	Ajouter>>	(PRINT JOB OWNER)
	<< Supprimer	
	<< Précédent	Suivant >> Installation
OK.	Annuler	Aide

Siga las instrucciones siguientes para seleccionar usuarios para la notificación de sucesos acaecidos en el dispositivo.

- Use el cuadro superior izquierdo para seleccionar un árbol NDS (en el caso de NDS) o un servidor (en el caso de servicio de enlace). Esto muestra una lista de usuarios para el contexto NDS seleccionado (en el caso de NDS) o servidor (en el caso de servicio de enlace) en la lista de la izquierda.
- 2. En la lista de la izquierda, seleccione un usuario que recibirá los avisos y a continuación pulse el botón **Anexar** para agregar dicho usuario a la lista de la derecha.
- 3. Para eliminar un usuario de la lista de la derecha, selecciónelo y pulse el botón **Borrar**.
- 4. Para notificar al usuario que inició el trabajo de impresión acerca de un suceso, marque la casilla de verificación que hay al lado de Notificar propietario de trabajo de impresión. Al hacerlo, el icono Propietario de trabajo de impresión (PRINT JOB OWNER) aparece en la lista de la derecha.
- 5. Si todo está como desea, pulse el botón Siguiente.

### 4.3.5 Comprobar la configuración

Installation de l'appareil (MLT_101809) Général TCP/IP Impression NetWare	×
Contrôler le programme  Installation NetWare  Type de trame Ethernet: Détection automatique  Serveur Bindery:CEBIT51  Contexte NDS main netware51  Arborescence NDS :cebit2002  File d'attente de maintenance :  Dial Optimize: MAIN.NETWARE51  Dial Optimize: MAIN.NETWARE51  Dial Optimize: NAIN.NETWARE51  Dial Optimize: NAIN.NETWARE51  Dial Optimize: NEI (PRINT JOB OWNER)	
<< Précédent Strivant >> Installation	n
OK Annuler Aide	

Los detalles acerca de la configuración NetWare aparecen en la lista.

- Haga clic sobre un icono 🛨 del árbol para expandir un elemento.
- Haga clic sobre un icono 🖃 para contraer un elemento.

Si desea cambiar la configuración, pulse el botón **Atrás** para volver a la pantalla de configuración, y a continuación realice los cambios que desee.

Si la configuración está como desea, pulse el botón **Configuración** para proceder con la configuración.

Aparece un mensaje pidiendo confirmación para continuar con la configuración. Pulse el botón **Sí**.



Puede aparecer un mensaje informando de que es necesario reiniciar. Si no hay problemas para reiniciar, pulse el botón **Reiniciar ahora**.

AVERTISSEMENT	
La configuration est term prises en compte une fois Réseau aura été réinitiali	inée. Ces modifications seront s que la Carte Interface sée.
Bedémarrer maintenant	<u>P</u> lus tard

## 5 Configuración de opciones

Utilice el cuadro de diálogo **Opción** para configurar las opciones de PageScope Network Setup.

Estos son los ajustes que se pueden cambiar en la configuración de opciones.

- Protocolo (vea 5.1 Selección de un protocolo)
- Rango de búsqueda (vea 5.2 *Especificación del rango de búsqueda*)
- Configuración de BOOTP (vea 5.3 Especificar BOOTP)
- Configuración de sondeo (vea 5.4 Especificar configuración de sondeo)
- Configuración de contraseña (vea 5.5 Cambiar la contraseña)

## 5.1 Selección de un protocolo

Realice los pasos siguientes para seleccionar el protocolo que usará con PageScope Network Setup. Las funciones disponibles con PageScope Network Setup dependen del protocolo seleccionado en cada momento.

- 1. Seleccione **Opción** en el menú **Configuración** para mostrar el cuadro de diálogo **Opción**.
- 2. Haga clic sobre la ficha Seleccionar protocolo.

Option 🔀
Sélectionner protocole Spécifier la plage de recherche Réglage BOOTP Paramètre d'appe
Sélectionner protocole
Sélectionner le protocole à utiliser avec cet outil. Le protocole correspondant à Terrvironnement d'installation de la machine locale active est sélectionné par défaut.
Quand vous procédez à des changements, veuillez-vous assurer qu'au moins l'un des protocoles est sélectionné.
Protocole IPX
I Protocole IP
Restaurer les paramètres par défaut
OK Annuler Aide

- Marque la casilla de verificación de la opción que desea utilizar que aparece bajo Seleccionar protocolo. Debe seleccionar como mínimo un protocolo; también puede seleccionar ambos. Pulse el botón Restaurar la configuración estándar para restaurar la configuración estándar del protocolo.
- 4. Pulse el botón **Aceptar**.
- 5. Pulse el botón **Aceptar** en el cuadro de diálogo de confirmación que aparece.

## 5.2 Especificación del rango de búsqueda

Cuando utilice el protocolo IP, realice los pasos siguientes para especificar el rango de búsqueda para el dispositivo de red. Observe que no puede especificar el rango de búsqueda cuando utiliza el protocolo IPX.

- 1. Seleccione **Opción** en el menú **Configuración** para mostrar el cuadro de diálogo **Opción**.
- 2. Haga clic sobre la ficha **Especificar rango de búsqueda**.



3. En la ficha **Seleccionar protocolo** hay una marca de verificación que está en el cuadro próximo al protocolo que actualmente está seleccionado. Consulte *5.1 Selección de un protocolo* si desea más información sobre cómo cambiar la configuración de protocolo.

#### Especificar el rango de detección por IP:

Realice los pasos siguientes para especificar el rango de dirección IP para la red en la que se busca el dispositivo. PageScope Network Setup busca los dispositivos en la dirección de difusión de la red que se especifica aquí.

- a. Teclee la dirección IP del dispositivo que desea encontrar en el cuadro **Dirección IP**.
- b. Teclee la máscara de subred usada por la red en el cuadro **Máscara** de subred.
- c. Pulse el botón Anexar.
- d. El rango de búsqueda se establece automáticamente con los valores que introdujo en los pasos previos, y el rango de búsqueda resultante aparece en el cuadro **Rango de detección**.

#### Añadir dispositivo manualmente:

Un dispositivo que no se puede buscar automáticamente se puede mostrar en la lista de dispositivos introduciendo su dirección IP.

- a. Teclee, en el cuadro **Dirección IP**, la dirección IP del dispositivo que desea mostrar.
- b. Pulse el botón Anexar.

Si se accede a la dirección IP introducida y hay respuesta, se añade esa dirección IP al cuadro **Añadir dispositivo**. Para eliminar una dirección del cuadro **Añadir dispositivo**, selecciónela y a continuación pulse el botón **Borrar**.

- 4. Si todo está como desea, pulse el botón Aceptar.
- 5. Pulse el botón **Aceptar** en el cuadro de diálogo de confirmación que aparece.

### 5.3 Especificar BOOTP

Siga los pasos siguientes para especificar la configuración para funcionar como servidor BOOTP.

- 1. Seleccione **Opción** en el menú **Configuración** para mostrar el cuadro de diálogo **Opción**.
- 2. Haga clic sobre la ficha Ajuste de BOOTP.

ption	
Sélectionner protocole   Spécifier la plage de recherche	Réglage BOOTP Paramètre d'appe
Vous pouvez utiliser le protocole BDOTP pour assig avoir procédé aux réglages ci-dessous, vous devez IV Activer Serveur BDOTP Réglage Serveur BDOTP Spécifiez l'adresse IP, puis cliquez sur le bouton	ner une adresse IP à un appareil. Après redémarrer votre appareil. [Ajouter].
Avec une plage     Debut: 192_168_14_0     Fin: 192_168_14_0     Ajouter >>     Fin: 192_168_14_0     Ajouter >>     C Individuelement     <	Lite Client Adresse IP Adresse matéri [192168.0.2 00.2068:22.92: 192168.0.5 0.020.68:22.02: 192168.0.7 - 192168.0.8 - 192168.0.9 -
Simple: 192 168 14 0	Configurer
OK. Annuler	Aide

3. Para funcionar como servidor BOOTP, marque la casilla de verificación que hay junto a **Activar servidor BOOTP**, y a continuación especifique la siguiente configuración de servidor BOOTP.

## Para especificar un rango de dirección IP para asignarlo al servidor BOOTP:

- 1. Seleccione la opción Usar un rango.
- Introduzca las direcciones IP en los cuadros Inicio y Fin, y a continuación pulse el botón Anexar. Las direcciones IP especificadas se añaden al cuadro Lista de clientes.

## Para especificar una dirección IP única para asignar al servidor BOOTP:

- 1. Seleccione la opción Individualmente.
- Introduzca una dirección IP en el cuadro Una, y a continuación pulse el botón Anexar.

La dirección IP especificada se añade al cuadro Lista de clientes.

Para asignar una dirección de hardware concreta a una dirección IP en el cuadro Lista de clientes:

- 1. Del cuadro **Lista de clientes**, seleccione la dirección IP que se asignará a la dirección de hardware.
- 2. Pulse el botón **Configurar**.

Aparece un cuadro de diálogo para configurar la dirección de hardware.

Configuration Client BOOTP
Vous pouvez faire correspondre l'adresse matérielle à l'adresse IP. Si vous entrez des espaces sur (Adresse Matérielle), l'adresse IP sera réutilisée pour d'autres clients BOOTP.
Addresse IP : 222 222 107
Adresse matérielle : 00 : 20 : 68 : 22 : 92 : 49
OK Annuler

- 3. Introduzca la dirección de hardware en el cuadro **Dirección de** hardware.
- 4. Pulse el botón **Aceptar**.

La configuración aparece en el cuadro **Lista de clientes**. Para eliminar la configuración de la dirección IP con una dirección de hardware asignada, borre los valores introducidos en el cuadro **Dirección de hardware**, y a continuación pulse el botón **Aceptar**.

Tras especificar los ajustes de BOOTP, pulse el botón Aceptar.

#### Nota

• Tras enviar la dirección IP a un dispositivo, aparece el icono 45 en el cuadro Lista de clientes. Esta marca indica que la dirección se ha asignado mientras PageScope Network Setup estaba funcionando.

### 5.4 Especificar configuración de sondeo

La función para comprobar el estado del dispositivo puede activarse o desactivarse, y se puede especificar el intervalo para el sondeo de los dispositivos.

Dption	X
Spécifier la plage de recherche Réglage BOOTP Paramètre d'appel Configuration de mot 🗹	F
Appel	
Activer     C Désactiver	
Intervalle d'appel	
30 Plage: 10 - 600	
OK Annuler Aide	_

Sondeo

Para comprobar el estado del dispositivo, seleccione **Activar**. Para salir de comprobar los dispositivos, seleccione **Desactivar**.

• Intervalo de sondeo Teclee el intervalo, en segundos, para especificar la frecuencia con la que se debe sondear los dispositivos.

## 5.5 Cambiar la contraseña

Puede cambiarse la contraseña utilizada para iniciar PageScope Network Setup.

Option		×
Réglage BOOTP Paramètre d'appel	Configuration de mot de passe	<u>•</u> •
Mot de passe :		
Nouveau mot de passe :		
Retaper nouveau mot de passe		
ОК	Annuler Aide	

- 1. Escriba la contraseña actual en el cuadro de **Contraseña**.
- 2. Escriba la contraseña nueva (máximo 16 caracteres) en el cuadro **Contraseña nueva**.
- 3. Vuelva a escribir la contraseña nueva en el cuadro **Repita la** contraseña nueva.
- 4. Pulse el botón **Aceptar**.

#### Nota

• La contraseña por defecto es "admin".

## **Appendix Glosario**

#### Servicio de enlace

Sistema usado para gestionar información sobre los usuarios de una red en una base de datos asignada a cada servidor. Se usa principalmente con NetWare 3.x y versiones posteriores.

#### воотр

Protocolo empleado para asignar automáticamente los parámetros TCP/IP (p. ej., dirección IP) al cliente en la red TCP/IP desde el servidor.

#### DHCP

Protocolo empleado para asignar direcciones IP dinámicamente al host.

#### Dirección de hardware

Dirección de hardware única asignada a la interfaz de red del dispositivo conectado a una Ethernet.

#### Dirección IP

Dirección que identifica el host en el origen y destino de los datos con una conexión IP.

#### Dirección IPX

Dirección que identifica los nodos de origen y destino de los datos con la conexión IPX.

#### Máscara de subred

Valor de máscara que sirve para delimitar la dirección IP de la red y las direcciones de host.

#### NDS

Sistema que sirve para gestionar de forma centralizada todos los recursos de red en una base de datos jerárquica. Se usa principalmente con NetWare 4.x y versiones posteriores.

#### Nombre de host

Cadena de caracteres asignada a la dirección IP que representa el nombre del host, que se asigna a la dirección IP.

#### Número de puerto

Número empleado para identificar programas de aplicaciones en el origen y destino de los datos con la conexión IP.

#### Número de puerto no procesado

Número del puerto en el que el dispositivo recibe datos cuando se envían datos de impresión directamente al dispositivo.

#### Tipo de trama

Formato de paquete de datos usado con Ethernet.



http://konicaminolta.com

2004.7